

| | | |
|---|---|--------------------------|
| FORM PTO-1449 | Atty. Docket No.: M61.12-0551 | Appl. No.: 10/729,126 |
| LIST OF PATENTS AND PUBLICATIONS FOR APPLICANT'S INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT | First Named Inventor: | |
| | WU | |
| | Filing Date | Group Art: |
| | December 5, 2003 | 2626 |

U.S. PATENT DOCUMENTS

| Examiner Initial | Document No. | Date | Name | Class | Sub Class | Filing Date If Appropriate |
|------------------|--------------|----------|------------------|-------|-----------|----------------------------|
| AA | 4,868,750 | 9/19/89 | Kucera et al. | 364 | 419 | |
| AB | 5,850,561 | 12/15/98 | Church et al. | 395 | 794 | |
| AC | 6,092,034 | 7/18/00 | McCarley et al. | 704 | 2 | |
| AD | 6,397,174 | 5/28/02 | Poznanski et al. | 704 | 9 | |
| AE | 6,847,972 | 1/25/05 | Vernau et al. | 707 | 101 | |
| AF | 20020111789 | 8/15/02 | Hull | 704 | 4 | |
| AG | 20030061023 | 3/27/03 | Menezes et al. | 704 | 4 | |
| AH | 20030154071 | 8/14/03 | Shreve | 704 | 9 | |
| AI | 20030233226 | 12/18/03 | Kim et al. | 704 | 4 | |
| AJ | 20040006466 | 1/8/04 | Zhou et al. | 704 | 251 | |
| AK | 20040044530 | 3/4/04 | Moore | 704 | 254 | |
| AL | 20040254783 | 12/16/04 | Isahara | 704 | 9 | |
| AM | 20050033711 | 2/10/05 | Horvitz et al. | 706 | 50 | |
| AN | 20050071150 | 3/31/05 | Nasypny | 704 | 9 | |
| AO | 20050021323 | 1/2005 | Li | | | |
| AP | 20050125215 | 6/9/2005 | Wu et al. | 704 | 1 | |

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

| | Document No. | Date | Country | Class | Sub Class | Translation Yes No |
|----|-------------------|-----------|---------|-------|-----------|--------------------|
| AQ | WO 2004/001623 | 31 Dec 03 | PCT | | | |
| AR | WO 2003/060766 A1 | 24 Jul 03 | PCT | | | |

EXAMINER:

DATE CONSIDERED:

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

| | | |
|---|----------------------------------|--------------------------|
| FORM PTO-1449 | Atty. Docket No.: M61.12-0551 | Appl. No.: 10/729,126 |
| LIST OF PATENTS AND PUBLICATIONS FOR APPLICANT'S INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT | First Named Inventor: | |
| | WU | |
| | Filing Date | Group Art: |
| | December 5, 2003 | 2626 |

OTHER ART (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

Examiner's
Initials

| | |
|----|--|
| AS | Multilingual Information Access and Management International Research Co-operation. XMELLT Cross-Lingual Multi-Word Expression Lexicons for Language Technology. Dept. of Computer Science, Vassar College; International Computer Science Institute; Univ. of California, Berkeley; Dept. of Computer Science, New York Univ.; Computing Research Laboratory, New Mexico State Univ. http://www.cs.vassar.edu/~ide/XMELLT.html at least by 2004. |
| AT | T. Dunning. 1993. Accurate Methods for the Statistics of Surprise and Coincidence. <i>Computational Linguistics</i> , (19)1:61-74. |
| AU | A.L. Berger; Della Pietra, S.A.; Della Pietra, V. 1996. A Maximum Entropy Approach to Natural Language Processing. <i>Computational Linguistics</i> , (22)1:39-72. |
| AV | H. Nakagawa. 2001. Disambiguation of Single Noun Translations Extracted from Bilingual Comparable Corpora. <i>Terminology</i> , (7)1:63-83. |
| AW | Smadja, "Retrieving Collocations from Text:Xtract,1993,Association for computer Linguistics,Vol.19,No. 1 |
| AX | Wu et al, "Synonymous Collocation Extraction Using Translation Information", July 2003, ACM, Proceedings of the 41 st Meeting on Association for Computational Linguistics Vol. 1 |
| AY | Breidt, "Extraction of V-N- Collocations from Text Corpora: A feasibility Study for German, June 1993,Proceedings of the Workshop on Very Large Corpora: Academic and Industrial Perspectives, pg 74-83 |

| | |
|-----------|------------------|
| EXAMINER: | DATE CONSIDERED: |
|-----------|------------------|

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.